

LA SERENA, 19 de Diciembre de 1989

Señor
Julio Dittborn
Presidente Nacional del Partido
Unión Demócrata Independiente- UDI -
SANTIAGO

Muy apreciado Julio:

El Señor Herman Chadwick Piñera, ex-candidato a Senador por la IV Región, se permitió atribuir su derrota electoral, en los comicios recién pasado, al fracaso de mi candidatura parlamentaria.-

En entrevista concedida al Diario "La Nación", del día 18 de diciembre, así lo afirma de manera categórica.- Es sin duda, la postrera estocada de deslealtad que me propina.-

Cualquiera advierte que imputar a terceros el fracaso propio, no rebela precisamente altura.-

Conocido el resultado de la elección, lamenté la derrota de nuestro candidato a la presidencia, lamenté que el señor Chadwick, Flavio y Roberto hubieran perdido y en cuanto a mí, asumí la derrota y asumo mi directa responsabilidad.-

Por otra parte, experimenté la alegría del triunfo de Jaime, como asimismo, el valioso contingente de Senadores y Diputados de la UDI, que nos convierte en una

importante fuerza política en el país, en momentos cruciales de nuestra historia.- Es decir, aprecié la situación en todo su contexto.-

 Mi primera reflexión con respecto a mi derrota, fue que " no haría críticas a nadie", y dos sentimientos invadieron mi ánimo:

 a) Una paz interior grande, porque había cumplido con mi deber, en forma firme, limpia, leal y honesta, con perjuicio pecuniario, no obstante mi modesto patrimonio.-

 b) El deseo vehemente de seguir en la lucha, por los postulados, políticos, morales y sociales, que encarna la UDI, en los que creo firmemente, y que ningún resultado electoral los pone en juego.-

 Sin embargo, el ataque injusto del señor Chadwick, me obliga a alterar mi propósito a su respecto. Por supuesto que no haré pública mi respuesta, teniendo derecho a ello, porque creo que su importancia no lo amerita y además solo perjudica a la UDI.-

 Medité también si valía la pena molestar a las autoridades del Partido con esta materia y por último porque siempre intento ser generoso y sencillo.-

 Un análisis serio; el no confundir la generosidad con "la cobardía" - no se me escapa el poder y la influencia del señor Chadwick - me hizo ver con claridad que debía defenderme con una sola arma:- la verdad.-

 Fui siempre leal al señor Chadwick y sobretodo a la UDI, durante toda la campaña, aún en los momentos de las mayores deslealtades.- Tu mismo Julio, tuvistes ocasión de verificarlo cuando visitastes La Serena; aún debes

recordar a las pobladoras que se preguntaban por qué el señor Chadwick nunca me nombraba en su campaña.-

Vamos a los hechos:

- 1.- Me ignoró siempre, a través de toda su campaña, jamás me nombraba.-
- 2.- Jamás me invitó a participar de sus giras por el Distrito.
- 3.- Hizo en el Distrito 7 una Campaña Independiente, incluso por cierto de la propia UDI.- Creó Secretarías denominadas " Comando Independiente de la Candidatura H. Chadwick".- Esto lo pudistes verificar tu mismo.-
- 4.- Nunca asoció su candidatura a la mía; es por eso que resulta risible la frase " el candidato a Diputado que yo llevaba", que publica el Diario "La Nación".-
- 5.- En sus numerosos comentarios radiales, jamás me mencionó.- Llegó al colmo, (espero que la cinta se conserve) de decir, que ya que tenía el 33 % de los votos, ahora trabajaba electoralmente solo para que Buchi lograra el 51 %, sin preocuparse en lo más mínimo de mi candidatura.-
- 6.- Uno de sus ex-asesores electorales, afirmó que en un lugar llamado Paihuano, (de fuerte influencia electoral de Eugenio Munizaga, mi compañero de lista), el señor Chadwick, declaraba que se debía votar por él y por Munizaga.-
- 7.- Si se examina su profusa propaganda mural, radial y sobre todo en los Diarios, no se encontrará una sola, en que aparezca junto a él, a su costa.-
- 8.- Un conocido industrial de la zona, me facilitó un terreno, en pleno centro de La Serena, para colocar propaganda, con la sola condición que además de mis letreros, debían colocarse de Búchi y de Cooper o Chadwick.- No pudo utilizarse, porque el Comando Chadwick, mantuvo en suspenso su colocación por largo tiempo, señalando al final, que carecían de recursos para instalarlo.- Obviamente, yo no podía colocar un letrero de Cooper, junto al mío.- Devolví el terreno.-

- 9.- Inauguró su Sede independiente en La Serena, en calle Prat, con la asistencia de Flavio; sin invitarme, pese a que como ahora lo afirma era " el candidato a Diputado que yo llevaba".- Lo mismo aconteció con las demás Sedes que inauguraba en diversos lugares del Distrito.-
- 10.- Cuando gente de mi Comando solicitaba que se colocasen afiches míos, en sus sedes independientes, no lo permitía.- Esto último me lo señaló personalmente uno de sus jefes electorales.-
- 11.-Fue inútil conseguir que rectificara, pese a dos reuniones muy amigables que sostuve con él; incluso pensé que después de tu visita las cosas cambiarían; porque esos días estuvo muy cordial y aseguible; pero no fue así.-
- 12.- Los últimos días de la campaña, y probablemente para salvar las apariencias dió la impresión de un acercamiento; pero ya era tarde.- Aquí dejo constancia de mis agradecimientos para Juan Díaz, que tengo la impresión que quedó estupefacto al ver " la soledad" en que me encontraba y me ayudó lo que podía, incluso asistí a un acto conjunto en Vicuña.-

La ciudad, que es relativamente chica, lo captó de inmediato - mientras Cooper-Munizaga - hacían todo, absolutamente todo en conjunto, a nosotros se nos vió siempre lejos y separados.

- 13.- Sus camionetas de propaganda solo tenían carteles de él; pero en el Distrito 8, se le agregaba a Flavio.-

Por qué actuó así.- Lo dejo a las conjeturas; por mi parte, lo atribuyo a que siempre me consideró muy débil electoralmente - así lo declara por lo demás.-

Lo curioso es que fue quien más insistió en Santiago en mi candidatura, y fue uno de los elementos decisivos, que tomé en cuenta para rectificar mi propósito de no postular al parlamento.

Mucho me gustaría que se consultara a las autoridades regionales, a través del Ministerio del Interior, u otros medios,

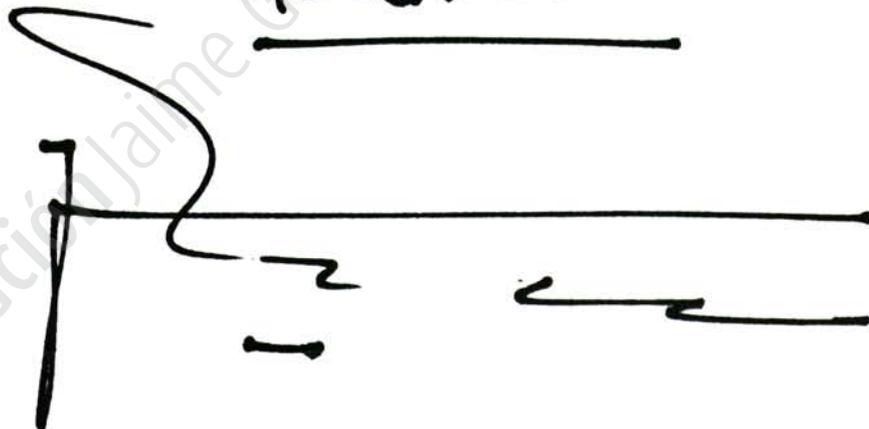
sobre mi comportamiento y responsabilidad en esta contienda electoral.-

Muy bien sabes tú Julio, que no salió una sola palabra en contra del señor Chadwick, durante tu visita, y nada habría dicho, si no fuera por esta desgraciada e injusta publicación.-

En definitiva, decir que no ganó por mi culpa, es injusto, le sivo para mi dignidad.- Yo solo tengo palabras de agradecimiento para todos, sobretodo para mi Partido, la UDI.-

Te saluda cordialmente

Vladimir

A large, stylized handwritten signature in black ink, appearing to be 'Vladimir', with a horizontal line underneath it. The signature is written over a faint watermark that reads 'Fundación Jaime Guzmán E.'.

cc.: Jaime Guzmán E.
Pablo Longueira M.

Herman Chadwick Piñera, ex candidato a senador

"UDI y RN tendrán mucho que hacer en la democracia de los acuerdos"

Por Nancy ARAVENA G.

Con mucho optimismo, afrontando dignamente el no haber ganado la elección, como asimismo, dispuesto a trabajar desde hoy por su partido, la UDI, y preparándose desde ya para postular nuevamente al próximo Parlamento, encontramos ayer en su residencia particular en Santiago, al ex candidato a senador por la Cuarta Circunscripción, Herman Chadwick Piñera.

A pesar de haber perdido se siente satisfecho del verdadero cariño y apoyo que le brindó la gente y de haber logrado un importante porcentaje de votos en la IV Región (40 mil). "No quiero perder contacto con todos ellos, siempre estaré dispuesto a hacer todo lo que me sea posible para ayudar en lo que sea. Habrán nuevas elecciones parlamentarias —dijo— y seguramente me verán en un tiempo más buscando el apoyo de ellos".

Tiene muy presente que tanto en los próximos tres meses como dentro de los próximos cuatro años, la UDI y RN tendrán mucho que hacer, "porque la democracia del futuro es la democracia de los acuerdos", dice.

Asimismo, estima que ambos conglomerados políticos actuarán en un solo bloque como una gran fuerza no necesariamente conformando un solo partido porque a su juicio "eso es lo que quieren nuestras bases".

Considera además que el llegar o no a grandes consensos entre los parlamentarios del pacto Democracia y Progreso y los de la Concertación, en el próximo Congreso va a depender en gran medida del rumbo que le imprima a su gobierno el Presidente electo, Patricio Aylwin.

Para Chadwick, los candidatos a parlamentarios de la UDI lograron un excelente resultado en las elecciones con dos senadores y 11 diputados, "ello se debe —dijo— a varios factores como son la gran lealtad que siempre hemos tenido al Gobierno, a la capacidad y calidad de la fuerza joven de nuestro partido y al gran apoyo poblacional que lograron nuestros candidatos".

POR QUE NO GANO

En forma serena y analítica, Herman Chadwick explicó el porqué a su juicio perdió la elección senatorial. "Por un solo motivo —dijo— de los tres distritos, el séptimo, el octavo y noveno, obtuve mayor votación que mi compañero de lista Alberto Cooper en los dos últimos. Sin embargo, en el séptimo distrito, Cooper tuvo una diferencia importante de votos a su favor, eso se debió a que el candidato a diputado que llevaba Alberto, Eugenio Munizaga, obtuvo 25 mil votos en La Serena y el candidato a diputado que yo llevaba, Vladimir Robilar, obtuvo sólo 3 mil 500 votos".

"En resumen —dice— esa es la única razón por la que yo per-

■ Aunque no ganó la senaduría por la Cuarta Circunscripción, está satisfecho con el cariño y el apoyo que le brindó la ciudadanía, con 40 mil votos alcanzados ■ Estima que de los futuros consensos parlamentarios de ambas fuerzas dependerá el rumbo que Aylwin le imprima a su gobierno



"Estoy seguro de que la UDI jugará un rol importante en las relaciones cívico-militares, por el buen entendimiento que hemos tenido con las Fuerzas Armadas. Y eso lo saben la DC y Patricio Aylwin", señaló Herman Chadwick.

di, hubo una diferencia de 22 mil votos entre los diputados en el séptimo distrito.

Me falló el postulante a diputado por La Serena".

Luego en forma resignada expresa que "esos son errores que uno aprende en las luchas electorales. Antes de la elección uno veía ese vacío, pero no lo veía como para perder".

—¿Usted está dispuesto a participar de la oposición constructiva que han planteado los parlamentarios electos del pacto Democracia y Progreso y el mismo Hernán Büchi?

—Por supuesto que sí. Yo siempre dije en entrevistas anteriores a la elección que yo jamás sería un parlamentario que le negaría la sal y el agua al gobierno de Patricio Aylwin. Quiero participar en esta oposición constructiva, por eso conversé con el vicepresidente del partido, Jovino Novoa, y le expresé que a partir de mañana lunes contaré con un soldado más dentro de la UDI para tomar el trabajo partidario y político que ellos estimen oportuno.

Asimismo, manifestó su intención de volver de todas formas a desempeñar su profesión de abogado y los directorios de algunas empresas. "Pero le dedicaré siempre una parte importante de mi tiempo a la política, teniendo presente que en el juego democrático a la política se le dedica tiempo dentro de los partidos. Por lo tanto —dice entusiasmado— la UDI será el centro de mi actividad política".

Asimismo señala en forma se-

gura que luego de la conversación con los directivos de la UDI, "tal vez el lunes (hoy) o martes habrá novedades en cuanto a qué rol jugará en ese conglomerado".

—¿Y cuál estima usted que será ese rol? ¿Algún puesto directivo?

—No lo sé aún, ni me interesa mucho los puestos directivos, eso sí, me interesa colaborar y trabajar en cosas concretas dentro del partido. Creo que hay un trabajo muy importante en los próximos dos meses en que se requiere una serie de acuerdos que tendrán que surgir entre los distintos bloques políticos tanto de Patricio Aylwin como en los de oposición. Creo que en esos acuerdos yo podría aportar mi participación.

CUATRO FUERZAS

¿Cuáles son a su juicio, las grandes tareas, tanto para los bloques de gobierno como para los de oposición?

—Hay que pensar que en este nuevo Chile democrático, la suerte del destino político del país queda concentrada exclusivamente en los partidos políticos y en los principales actores. Viendo el resultado electoral, nos damos cuenta en que va a haber un gobierno compuesto fundamentalmente por dos partidos políticos, que son la DC y el PPD y por el lado de la centroderecha, RN y UDI. Por lo tanto estas cuatro colectividades políticas tienen mucho que hacer sobre todo en los próximos dos meses.

—¿Por ejemplo?

—Antes de la elección ya había cosas pendientes como por ejemplo sobre las reformas constitucionales. En los programas de Büchi y Aylwin se habló de la gran reforma para alcaldes elegidos y senados regionales. También se habló de una especie de pacto económico y social que no se trabajó con anterioridad. Asimismo se conversó mucho sobre las relaciones cívico-militares, creo que en este último tema la UDI puede jugar un importantísimo rol por cuanto tenemos muy buenas relaciones con las Fuerzas Armadas... y eso lo sabe la democracia cristiana y Patricio Aylwin.

Respecto a lo anterior, Chadwick enfatiza que la democracia del futuro en Chile es la democracia de los acuerdos y que por lo tanto "llegó el momento de practicar lo que hemos dicho durante tanto tiempo. Es un trabajo que tenemos que comenzar esta semana", dice.

En relación a ello, considera que sin perjuicio de que el trabajo de los parlamentarios va a ser fundamental, "va a ser también importante el aporte que podamos hacer aquellos que no vamos a estar en el Parlamento".

—¿Si hubiese sido electo, qué es lo que habría defendido con más ahínco en el Parlamento en relación a lo logrado por el Gobierno en estos 16 años?

—Yo habría defendido dos cosas. Primero, las bases fundamentales de la nueva institucionalidad, que a mi juicio se ajustan a lo que quiere la in-

mensa mayoría en el país. En segundo lugar habría defendido con mucha fuerza, que el proceso modernizador en lo económico y en lo social, siguiera el rumbo que se le dio en los últimos años.

UNIDAD RN-UDI

—¿Usted está de acuerdo con lo expresado por el presidente de la UDI, Julio Dittborn, en el sentido de que junto a RN deben actuar como un solo bloque en el parlamento?

—Por supuesto. Hay que buscar una suerte de unidad entre ambos para poder actuar como un solo bloque opositor constructivo durante el gobierno de Patricio Aylwin. Eso no requiere necesariamente que se fusionen en un solo partido político, tampoco una federación, pero sí una suerte de alianza parlamentaria. Eso es una obligación de RN y UDI porque eso es lo que quieren nuestras bases, ellos no distinguen mucho entre uno y otro partido, lo que sí quieren es que estos dos partidos representen una fuerza importante, ahora opositora. Eso lo tenemos muy claro tanto los candidatos elegidos como los derrotados.

—¿Cómo ve usted el funcionamiento del futuro Parlamento? ¿Cree que surgirán grandes conflictos entre ambos bandos al tratar ciertas materias o prevé grandes consensos?

—Elo va a depender fundamentalmente del rumbo que le dé Patricio Aylwin a su gobierno. Si él se mantiene en la posición moderada y conciliadora que le hemos visto hasta ahora, yo creo que no habrá grandes disputas dentro del Parlamento, sino que más bien, van a haber defensas fuertes de los principios y las ideas, que por supuesto no se transan, pero va a haber grandes acuerdos en el modo de manejar este país durante estos próximos cuatro años.

GRACIA DE LA UDI

—¿Cómo califica Ud. el logro parlamentario de la UDI?

—Dadas las circunstancias del partido en el sentido de que sus personereros participaron en el Gobierno de las Fuerzas Armadas y habiendo tendencia al cambio en los chilenos, creo que es una enorme gracia de la UDI haber logrado casi 10% del electorado. Obtuvo una buena representación parlamentaria, dos senadores y 11 diputados además de algunos independientes que muy pronto estarán afiliados a ella.

En el caso mío, la UDI, dejó en la IV Región 40 mil votantes contra 43 mil de RN, por lo tanto ha llegado a ser fuerza pareja. Creo que la UDI debe seguir trabajando fuerte, fortalecerse y marcar claramente su línea política, ocupar a sus mejores hombres para luchar en el Parlamento y ocupar a otros que hemos perdido, en labores internas del partido. Estoy cierto que de aquí a cuatro años la UDI mejorará enormemente en una próxima elección.